

LE BIEN PUBLIC

Imprimé et publié
Tél. 378-8404
1563, rue Royale
Trois-Rivières, P.Q.

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN

Abonnement
\$2.00 par année
aux E.-U. \$3.00
5 sous la copie

53e année — No 37 — Trois-Rivières, vendredi, le 11 septembre 1964

"Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi, comme objet postal de deuxième classe, de la présente publication."

La C.S.N. rejette le système actuel

Au 41e Congrès de la CSN, les ouvriers dénonceront la pauvreté et la misère chronique d'un grand nombre des leurs à notre époque de haut standard de vie.

La Confédération des Syndicats Nationaux rejette le système économique dans lequel nous vivons actuellement et en vertu duquel le plus haut standard de vie du monde repose sur la pauvreté et la misère chronique d'une partie importante des travailleurs.

C'est ce qu'a déclaré le président général de la CSN, Jean Marchand, à la veille du congrès général du mouvement qui débutera à Québec dimanche et qui groupera un nombre sans précédent de délégués.

M. Marchand a déclaré que le syndicalisme canadien doit rejeter la philosophie du mouvement ouvrier américain qui se limite scrupuleusement à négocier des conventions collectives tolérant un régime économique qui accepte le chômage, la pauvreté au sein de l'abondance, l'insécurité, et les inégalités les plus cruelles.

C'est pourquoi le président général projette de sonner l'alerte chez tous les travailleurs par le truchement du congrès et des quelque 1,000 délégués qui doivent y assister.

A la conception américaine de grignoter petit à petit des concessions monétaires qui ne

changent rien à l'inconscience sociale du régime économique, la CSN veut faire jouer au travail un rôle de responsabilité dans la société. Car tant et aussi longtemps que le travailleur ne se sentira pas responsable il continuera d'être le jouet des forces économiques actuelles, et ne pourra se prémunir contre l'insécurité et le chômage, alors que d'autres secteurs de société sont gavés.

La société ne peut indéfiniment remettre à plus tard une solution au problème de la disparité trop grande entre les divers groupes qui le composent.

Pour la première fois le rapport du président général de la CSN portera surtout sur les problèmes du monde ouvrier face au régime économique. Il y sera question de tous les aspects de ce régime et des alternatives qui s'offrent à la masse des travailleurs. Entre autre la CSN, on le sait, se fait l'apôtre d'une planification démocratique mais elle s'oppose à ce que cette expression, dans la bouche d'hommes politiques, serve de couverture à l'inconscience ou à l'incompétence.

PROMENADE HISTORIQUE

Jacques Cartier visite nos monuments

Si Jacques Cartier revenait... Par l'imagination, invitons-le à visiter nos monuments trifluviens.

Le voici qui arrive, comme en octobre 1535, au poste appelé par les Algonquins METABEROUTIN, qui fut nommé TROIS-RIVIERES par son compagnon Dupont-Gravé, de Saint-Malo. Du haut de sa caravelle qui, après 430 ans, remonte le même fleuve majestueux, le vaillant explorateur cherche en vain une Croix qui rappellerait celle qu'il avait plantée à l'entrée de la Rivière de Fouez (Foi), sur l'île nommée depuis Saint-Quentin, devenue plage familiale.

Le vent lui apporte des voix d'enfants qui chantent sur la grève: "A Saint-Malo, beau port de mer, trois beaux navires sont arrivés. Nous irons sur l'eau nous y prom'promener, nous irons jouer dans l'île!" Joie au coeur, pour le vieux navigateur de Saint-Malo...

Cartier débarque au pied du Platon, sur la rive maintenant garnie de quais immenses, où se reposent de gros navires, auprès desquels sa caravelle paraît un jouet d'enfant... Après les révérences d'usage, je l'invite à venir inspecter les monuments que les trifluviens ont érigés pour garder la mémoire de leurs glorieux ancêtres.

Nous nous arrêtons d'abord devant le bloc de granit, d'où émerge la tête de notre fondateur le

SIEUR DE LAVIOLETTE. Cartier admire le bas-relief illustrant l'établissement du premier fort, avec saint Jean de Brébeuf qui bénit le berceau de notre cité, et il lit la liste de nos premiers citoyens ainsi que la première page du Catalogue des Trépassés.

A l'autre bout de la Terrasse Turcotte, nous vénérons l'endroit où est né La Vérendrye, le découvreur de l'Ouest canadien et des Montagnes Rocheuses, qui a prolongé l'odyssée de Cartier et de Champlain.

Nous revenons sur nos pas, et le Capitaine malouin s'arrête à méditer sur la Place PIERRE BOUCHER: je lui présente notre ancien Gouverneur, anobli par le Roi de France, auréolé par le Flum; beau qui lance vers le ciel la flamme du Souvenir. Puis, à droite, je lui montre le site de la vieille église paroissiale de 1710, brûlée en 1908, et remplacée par le Monument du Sacré-Coeur: le Christ Jésus qui nous tend les bras et qui enveloppe toute notre ville dans un geste d'amour... Nous passons vite devant le monument du Soldat inconnu qui nous menace de sa bayonnette, symbole de cruelle guerre 1914-1918, qui fait oublier la gloire de ceux qui sont morts au champ d'honneur.

Ensuite, je guide Jacques Cartier sur la rue Bonaventure. Il s'arrête auprès du Manoir de Niverville, pour admirer,

avec un éclair de fierté dans les yeux, le monument tout neuf d'un prestigieux trifluvien: le grand Homme d'Etat qui a gouverné la Nouvelle-France du vingtième siècle pendant vingt-cinq ans, MAURICE LENOBLET DUPLESSIS. Je lui fais remarquer que le bronze rend bien sa figure énergique, mais sans le bon sourire qui exprimait sa charité et son dévouement inlassable, et que l'artiste a donné au personnage un corps d'athlète, sans doute pour montrer la puissance de sa volonté et l'ampleur de son oeuvre patriotique. Alors, le gentilhomme de Normandie salue de son chapeau à plume le Chef civil qui a illustré sa petite patrie, comme lui-même a illustré Saint-Malo.

Enfin, le vaillant Navigateur est attiré par la flèche de la Cathédrale. Tout auprès, il s'incline devant le monument qui glorifie un Chef religieux magnanime, modèle de dévouement au service de l'Eglise et de la Patrie: le deuxième Evêque de Trois-Rivières, Mgr LAFLECHE, surnommé le Chrysostome (Bouche d'or) du Canada.

Et Cartier s'écrie: "LAFLECHE et DUPLESSIS!! Deux noms unis dans la gloire, par ces deux monuments voisins, sur la voie bien nommée de BONNE AVENTURE..."

Et Jacques Cartier retourne à sa caravelle, satisfait de cette promenade historique...

PAUL LAFLECHE.

Son Exc. Mgr Roy amènera un laïc comme théologien au Concile

QUEBEC (CCC) — S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat du Canada, a choisi M. le professeur Charles De Koninck, doyen de la Faculté de Philosophie de l'Université Laval, pour l'accompagner à titre de théologien pendant la troisième session du Concile Vatican II à Rome.

M. Charles De Koninck est docteur en Philosophie et en Théologie, professeur auxiliaire à la Faculté de Théologie de l'Université Laval depuis 1940, et professeur invité à l'Université Notre-Dame, Indiana, depuis 1957.

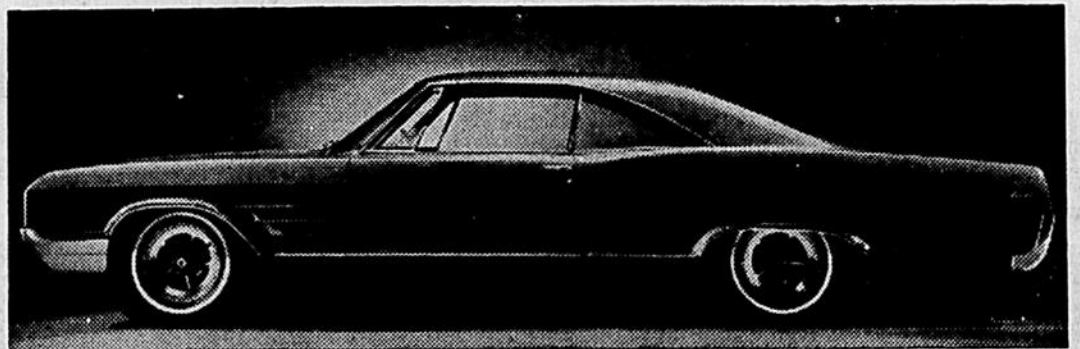
M. De Koninck est membre de la Société Royale du Canada, de l'Académie Romaine de Saint-Thomas d'Aquin, de la Société canadienne d'Histoire et de Philosophie des Sciences, et président de l'Association canadienne de Philosophie.

DON DE \$10,000 A L'UNIVERSITE LAVAL PAR LES AMIS DE M. DUPLESSIS

La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis a décidé, au cours d'une réunion tenue à Trois-Rivières à l'occasion du 5e anniversaire de la mort de l'ancien premier ministre de verser une subvention de \$10,000 à l'école des sciences pédagogiques et psychologiques de l'Université Laval, en vue de l'aider à monter une bibliothèque destinée aux étudiants et aux professeurs de cette Ecole. Cette institution compte plusieurs centaines d'étudiants qui se destinent aux carrières de l'enseignement.

La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis a été fondée au lendemain de la mort de l'ancien premier ministre, par M. Gérard Martineau, en vue de perpétuer le souvenir du fondateur de l'U.N. La Société a pour but de travailler au développement de l'éducation et de la jeunesse du Québec.

COUPÉ SPORT WILDCAT 1965



La Buick 1965 se présente sous un aspect entièrement renouvelé avec des lignes de toit fuyantes et un arrière redessiné. Chacune des quatre grandes séries Buick se distingue par les lignes particulières de la grille du radiateur, de nouvelles moulures de carrosserie, une nouvelle ligne du toit et un nouveau profil arrière. Voici le coupé sport Wildcat dont la grille se termine un peu en pointe. La nouvelle ligne de radiateur a permis de surbaissier le capot avant dans tous les modèles et d'installer une grille toute la largeur, avec des phares mieux es-

pacés, de nouveaux feux de stationnement, de même que les emblèmes qui identifient la Wildcat. Des lignes horizontales marquent la carrosserie et les ailes, que mettent en valeur de nouvelles moulures, de nouveaux enjoliveurs de roue et, pour l'arrière, de nouveaux feux et un nouveau pare-chocs qui s'intègre parfaitement dans l'ensemble. L'empattement a été porté à 126", 3 pouces de plus qu'auparavant et les deux moteurs sont de 325 et 360 CV.

TROUBADOURS ARMÉNIENS

A la Sainte Vierge

(commencement du XVIe siècle)

par Grégoire d'Akthamar *

* Il reste de lui une vingtaine de poèmes dont quinze ont été publiés à Tiflis en 1896.

Reflét Divin! Ressemblance Parfaite!
Cristal exact tombé du sourire de Dieu!
Ton Verbe est Faveur Spirituelle!

Comme le clair printemps venue
dans un jaillissement des Eaux Profondes,
tu es Délivrance et Salut!

Haut jardin de pure présence,
bel orme fin qui vit de Vie,
rose solaire épanouie,
Terre de vin miellé! arcane du soleil!
Tu es sur nous ce clair nuage.
Ton pied fleurit au fond des mers.
De tes doigts jaillit une source.
Qui n'en but jamais? Qui n'en but jamais?

Vierge de bonté pure! Vierge élue!
tu affames, tu rassasies.
Ton pain de feu tue et recrée.

Accours sur les vents légers!
Toi qui ta Force bus au cœur du Tout-Puissant
sois en nous diligente Abeille.
Miel de Sapience et Vol d'Amour.

Ta danse à coups sourds frappe la colline.
Ton chant exalte un brûlant pollen.
L'Univers entier s'en abreuve!
Ton sein est lampe lumineuse.
Ton souffle est nourriture et paix.
Ton sourire est huile d'amandes.

O Miroir pur de l'Euphrate et du Tigre,
anneaux étoilés couronnant la Terre!
Fleur de grâce infinie! Fleur imprégnée
de rare essence en Paradis.
Jeune chevelure du pampre! Coupe profonde

qui ruisselle d'Or et de Sang!
Rose prime à la joue de l'Aube!
Fleur hamaspur incorruptible!

Ton pain secret le Soleil le prépare!
Ton vin secret est vendange de Nuit!

Perle brûlant dans les yeux de la mer!
Or d'Arabie! Safran des Indes!
Fleuve de Nard et d'Aloès!
Septuor de parfaits diamants!
Rouge escarboucle de Pisbon!
Agate! Rubis! Chrysolite!
Topaze irriguée de musique!
Langue d'argent très épuré!
Cristal d'un gel jamais souillé!
Neige d'Avril! et tulipe de Juin!
Froideur pure! Chaleur pure!
Silence et Clameur purs en soi!
Torche de Terreur Insondable!
Armure d'airain cuit sept fois!
Tonnerre au profond des Armées!
Chef au front couronné de foudre!
Tu es Laurier! Platane! Cyprès!
Arche bâtie d'un bois terrible!
Pacte d'Alliance éternel!
Tu es la colère des Eaux!
L'Arbre énorme fendant la Terre!
Colère de Gabriel! Feu du Ciel!
Racine des larmes profondes!
Tu es maison de grâce et de sagesse
gardée d'un feu terrifiant.

O sauvegarde-moi qui te supplie!
Toi qui pressas la bête noire
d'un talon de perle et d'acier!
Sauve un long désir qui te prie!
Apparais, dansant dans ta gloire!

(Marie)

Le songe de l'Enfant-Jésus, par Caracci Annibale. Paris: Musée du Louvre (Alinari).



NICOLE GERMAIN animera l'émission de variétés *Votre Choix*, qui passera le samedi soir de 10 heures à 10 h. 30, à compter du 12 septembre, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Parmi les personnalités invitées cette année, mentionnons le Frère Untel, Roger Lemelin et Jean Béliveau.

UNE CROYANCE QUI A COUTE CHER AUX HOPITAUX

La nuit, il n'y a pas lieu de sortir les plantes et les fleurs de la chambre d'un malade. La croyance voulant qu'elles empoisonnent l'air est une triste erreur qui a coûté jusqu'ici une petite fortune aux hôpitaux et aux hospices.

Cette croyance provient d'une mauvaise interprétation d'un texte (1779) du chimiste physicien et médecin hollandais Jan Ingenhousz. En 1788, Senebier nia cette allégation et De Saussure en démontra l'inexactitude en 1804. Cependant la coutume d'enlever les plantes et les fleurs des chambres de malades était déjà bien ancrée dans les esprits.

Les plantes respirent et dégagent continuellement du gaz carbonique, mais les humains en dégagent en bien plus grande quantité. Ainsi, dans une pièce qui serait fermée hermétiquement, une personne s'asphyxierait de sa propre respiration mille fois plus vite qu'une plante. A mesure que l'oxygène diminue, les plantes respirent de moins en moins et elles peuvent même passer quelques heures sans respirer du tout, ce que les humains ne peuvent pas faire.

Il faut noter cependant que bien des personnes sont allergiques au parfum ou au pollen de certaines plantes. Cela est un problème individuel qui n'a rien à voir avec la coutume courante et non justifiée qui subsiste depuis 1779.



Les amateurs d'intrigues policières assisteront à un nouveau téléroman intitulé *Monsieur Lecoq* à compter du mardi 8 septembre à 9 h. 30 du soir, au réseau français de Radio-Canada. L'action se passe dans le Paris de 1838 où un jeune homme assoiffé d'aventures et de gloire s'engage comme policier. Léo Lial personnifiera *Monsieur Lecoq*. La distribution comprendra également Guy Hoffmann, Guy Provost, Serge Bossac et Denise Morelle.

remmes fatiguées, épuisées!
Voulez-vous paraître rajeunies?
Consultez votre miroir! Un état d'épuisement, dû au manque de fer, vous rend-il décharnée, vieillie? Vous voulez vous sentir mieux, retrouver jeunesse? Essayez les Tablettes toniques Ostrex. Leur fer, reconstituant du sang, est souvent nécessaire pour retrouver énergie, entrain. Améliorent aussi l'appétit qui aide à remplir les cavités pouvant vous vieillir. Renferment vitamine B₁₂, calcium, phosphore. Le format d'introduction coûte peu. Essayez Ostrex aujourd'hui pour aider à retrouver entrain, jeunesse. Toutes pharmacies.

NATHANIEL HAWTHORNE MOURUT IL Y A 100 ANS

Hawthorne redevient d'actualité, de temps à autre.

Même s'il est un classique américain, il a ses moments d'éclipse, de pénombre et d'ombre, puis tout à coup il resplendit en pleine lumière.

Quelqu'un le découvre une fois de plus et le dit, ce qui amène les badauds artistico-littéraires à acheter ses livres, repris en des éditions populaires, les lire ou non et dire, à qui le veut entendre, qu'ils s'y délectent.

Ce qui est faux, mais illustre quand même le paysage familial, pendant un temps.

Ce qui ne change rien non plus à la gloire de Nathaniel Hawthorne, qui mourut en 1864, il y a cent ans.

Ceux qui le connaissent mieux et l'apprécient, sans se pâmer devant les longueurs qui déparent ses plus célèbres romans, ou les techniques naïves et vieilles, propres à son époque, se sentent heureux de le voir reparaître, regrettant qu'il ne reprenne au soleil la place qui lui appartient.

En se demandant, avec une audace frisant l'irrespect, s'il ne serait possible de publier ses meilleures œuvres en des éditions abrégées, allégées, plus lisibles que les coutumières.

Ces œuvres ne sont pas jeunes, puisque sa *Scarlet Letter*, traduite en français sous le titre de *La Lettre écarlate*, remonte à 1850.

Il naquit en 1804 et il avait 46 ans, au moment de sa parution.

Ce livre n'en était pas un de jeunesse, et on lui en devait déjà neuf autres.

Du genre historique, le roman reporte au Boston puritain de la moitié du dix-septième siècle, qui fait de l'adultère un crime si grave que la femme qui le commet doit le proclamer à la face de l'univers, sa vie durant.

Comment avoue-t-elle ?

En portant sur sa robe, à la hauteur de la poitrine, une énorme lettre A de couleur rouge, qui l'identifie et ne laisse de

doute à personne, quant à sa raison d'être.

La loi le veut ainsi, qui n'est point tendre, et souvent le mari ne s'oppose pas, qui cherche en vain le nom de son rival.

Hawthorne débuta en publiant d'excellentes nouvelles, la plupart centrées sur l'histoire ou la vie de la Nouvelle-Angleterre, et des ouvrages destinés aux enfants.

On imagine que les seconds l'aidaient à vivre plus que les premiers, et il demeure intéressant pour un artiste, peintre ou écrivain, de ne pas mourir de faim.

Ses meilleures nouvelles sont celles de *Twice-Told Tales*, présentées en deux volumes, et l'on trouve en l'un d'eux, intitulé *Endicott and the Red Cross*, le germe d'où sortira *The Scarlet Letter*.

En ce temps-là, Hawthorne n'avait publié que des nouvelles, et il était difficile pour lui de quitter ce champ d'action, quand on sait qu'Edgar Allan Poë, alors l'écrivain le plus célèbre des Etats-Unis, était le conteur par excellence et qu'il n'eût envisagé davantage.

Quand mourut Poë en 1849, Hawthorne devient à son tour le premier écrivain de son pays, et il prend sur lui d'écrire *The Scarlet Letter*, sujet en or pour un écrivain de la Nouvelle-Angleterre, resté dans l'ordre de sa production antérieure.

Il s'était contenté jusque là d'écrire de courts récits que publiaient les revues, parfois sous son noms, parfois signés d'un

pseudonyme, qu'il réunissait ensuite en recueils.

La plupart se rapportaient à la Nouvelle-Angleterre dont il était fils, les uns historiques, les autres symboliques ou moraux, ou visant à la peinture des mœurs.

Nathaniel Hawthorne naquit à Salem (Mass.) en 1804, dans une famille puritaine on ne peut plus, qui comptait chez les ancêtres un des juges des fameuses sorcières de Salem, lequel épelait son nom Hathorne.

Il n'avait que quatre ans

quand son père, capitaine de vaisseau, mourut de la fièvre jaune en Guyane hollandaise, et sa mère l'envoya poursuivre ses études au *Bowdoin College* de Brunswick, Me., qu'il termina avec succès en 1825.

L'Illettré

PARTICIPEZ AU

CONCOURS

DE LA

LESSIVE SANS ENNUI

CHEZ VOTRE MARCHAND D'APPAREILS
ÉLECTROMÉNAGERS

ET GAGNEZ UN

TÉLÉVISEUR

PORTATIF DE 19"

Oui, madame, le jour du lavage est sans ennui, quand vous vous servez de l'électricité.

Le chauffe-eau *Cascade 40* vous fournit toute l'eau chaude requise, même pour vos plus gros lavages. La laveuse et la sècheuse automatiques vous épargnent temps et efforts. Les appareils travaillent pendant que vous faites autre chose. Voyez votre marchand d'appareils électroménagers le plus tôt possible.

HYDRO-QUÉBEC

La Compagnie d'Electricité Shawinigan

FILIALE

POUR LES DOULEURS RHUMATISMALES

Rumacaps

RHUMATISME

Pour le soulagement bienfaisant des douleurs rhumatismales, sciatiques et arthritiques, employez Rumacaps. Les maux causés par les irritations des reins et de la vessie sont rapidement soulagés par l'action antiseptique de Rumacaps. Voyez votre pharmacien.

Dans le commerce
de la chaussure

le nom de
J. A. GOSSELIN & FILS

signifie toujours
élégance, qualité, prix modérés

Prenez la bonne habitude
de vous chauffer chez
J. A. GOSSELIN
Rue Royale, Trois-Rivières

GARDE-ROBE DE BASE POUR ÉCOLIÈRES Henri de Régnier après 25 ans



Le premier signe de l'automne dans l'air rappelle aux mamans qu'il est temps de penser aux vêtements additionnels suivants. Tout d'abord, plusieurs robes en coton foncé... particulièrement pratique puisqu'on y voit moins les taches et les mauvais plis. Plusieurs tissus de coton sont même traités avec des finis défroissables ou rebelles aux taches, ce qui assure une plus longue durée au vêtement.

Ensuite, achetez un jumper en velours côtelé de coton ou une jupe et une veste en velours côtelé; portés ensemble ou séparément, ils éviteront bien des dépenses. D'un autre côté, le velours côtelé étant solide et lavable, vous ne pourrez faire un meilleur choix pour votre enfant.

Troisièmement, choisissez deux ou trois blouses. Pour éviter la monotonie, prenez-en une en tricot de coton rayé, une autre en gai coton imprimé provincial et la dernière en broadcloth de coton uni. Les teintes des blouses doivent être évidemment en harmonie avec celles des vêtements choisis auparavant.

"Puis, laissez votre fillète composer toute seule sa tenue. Cela développera en elle son sens du goût en fait de vêtements.

En général, les enfants aiment les coloris lumineux et gais... Ne l'oubliez donc pas et offrez-leur une agréable palette de couleurs. Les roses vifs et les verts viendront en tête de liste.

Téléphone: FR. 6-6944

DENONCOURT & DENONCOURT

Ernest L. Denoncourt, B.A.A. Maurice L. Denoncourt, A.D.B.A.
Architecte Architecte

1240, rue Royale

Trois-Rivières

RENÉ DE COTRET, ST-ARNAUD & CIE

Comptables agréés

Paul René de Cotret, C.A.

176, rue Radisson

André Saint-Arnaud, C.A.

Tél. 378-4831
Case postale 1464

une imprimerie
de confiance
à votre service

imprimerie du Bien Public

livres, revues
journaux, périodiques
imprimés commerciaux

Je n'ai jamais oublié cet alexandrin ternaire d'Henri de Régnier, dans un recueil dont j'oublie le titre:

*Les baignades sans noyades
des naïades*

Il me plaisait, non par ses assonances voulues, mais le tableau de jolies formes, la sûre technique et l'habileté prosodique qu'il représentait.

Il évoquait aussi la grecque Nausicaa, se baignant par la grâce d'Homère dans une eau fraîche où tremblotaient juncs et quenouilles, sous le regard émerveillé de nymphes rieuses, un tantinet jalouses de sa classique beauté.

Lisant les journaux, sans m'être jamais désintéressé d'Ulysse ni de l'*Odyssée*, j'y découvre ce rappel: centenaire de naissance d'Henri de Régnier, qui vit le jour à Honfleur le 28 décembre 1864, sur la mer et la Seine.

Il aurait donc cent ans cette année, mais il mourut à moins de 72 ans, en 1936.

On a dit de lui beaucoup de mal et quelques jolies choses, mais on tend à croire qu'il mérite surtout ces dernières.

La preuve, c'est qu'il revient à la surface, après une éclipse d'un quart de siècle.

Pendant un temps, il fut de mode et bien vu de ne pas lire son oeuvre, de s'en moquer avec des airs savantasses, comme savent s'en donner ceux qui, croyant tout savoir et ne connaissant rien — sont désignés aux Etats-Unis par ce joli mot d'*ignoramus*.

Pour en revenir à Régnier, qui n'avait acheté ni inventé sa particule, il appartenait à une vieille famille noble, dite d'épée, mais il avait plus d'attrait pour les humanités, les lettres, les arts, que le maniement des armes.

Cela est si vrai qu'il songea, en ce qui le concernait, à remplacer l'armée par la diplomatie, et il subit avec succès les examens conduisant à la carrière,

Comme tant d'autres, il commença par écrire des vers, et il arriva qu'il y réussit mieux que la plupart, avec ce résultat que ses poèmes furent à la fois achetés et lus, commentés, critiqués comme il se doit.

Il s'en félicita, comme il se doit aussi, n'en croyant qu'à moitié ses oreilles et ses yeux.

Puis il épousa un jour la plus jeune des trois filles du poète José-Maria de Hérédia, qui s'appelait Marie et écrivait elle-même des vers remarquables, sous le pseudo de Gérard d'Houville.

Hérédia était chef de chœur de la poésie parnassienne, comme dit Charles Maurras, et son dernier gendre ne s'en trouva point mal.

On imagine qu'il lui donna les coups de pouce nécessaires au bon moment, aux endroits où ils pouvaient avoir effet, mais il abandonna tôt celle-ci pour se tourner vers la littérature.

(Suite à la page 5)

LE MONDE MERVEILLEUX DES COTONS D'HIVER

Les vêtements les plus pratiques pour braver le mauvais temps, seront, cet automne, des manteaux et costumes réalisés dans un nouveau coton à l'aspect de cuir véritable. Ils ont le même grain que le vrai cuir et en plus les qualités d'entretien facile qui sont communes aux tissus tout coton. Ils acceptent l'eau, le savon et jusqu'au à repasser.

Tissu pratique, ayant grande allure, le coton aspect cuir est déjà utilisé pour des manteaux de toutes sortes, des costumes et des vêtements sport coordonnés.

Si vous voulez être à l'avant-garde de la mode cet automne... achetez un manteau en coton simili-cuir, mais choisissez-le surtout dans la couleur vedette de la saison... le rouge vin... et de coupe "Caban", légèrement ajustée.

Le nouveau coton à l'aspect cuir devient également le favori pour les vêtements d'enfants, d'hommes, ainsi que pour les accessoires et les garnitures.



Comme tous les cotons 100%, ce nouveau tissu ne demande aucune précaution spéciale. Les vêtements peuvent être lavés à la machine ou nettoyés à sec selon les méthodes ordinaires... tout dépendant de la doublure. Les taches peuvent disparaître avec un linge humide ou avec un dissolvant. Même le repassage ne ternira pas le lustre du tissu. Par suite de son fini spécial à la Silicone, le coton à l'aspect cuir est rebelle à l'eau et cependant confortable puisqu'il respire.

Produit en Italie, ce nouveau tissu, désigné sous le nom de "LETHAKIN" est disponible dans toute une palette de couleurs. Il ne fait aucun doute qu'il sera le plus recherché parmi tous les tissus de la saison.

Les tissus de coton "décoration" sont les meilleurs amis de la ménagère

core le choix de la clientèle en groupant des nuances et en faisant des combinaisons heureuses.

Question texture, pas de souci non plus. Que la maîtresse de maison recherche des tissus aussi fins que le voile ou aussi gros que le velours... le coton dit "présent".

La maîtresse de maison qui se décide à changer la décoration de son intérieur découvrira que le coton est son meilleur ami.

Jamais les tissus de coton n'ont été aussi beaux, ni aussi pratiques. Tout d'abord au point de vue couleurs... le choix est immense, depuis les teintes les plus claires et lumineuses jusqu'aux plus foncées. Associer des tons unis avec des motifs géométriques ou imprimés ne sera donc pas un problème. Du reste les ensembliers facilitent en

En un mot, quand on parle du coton, il est question d'un tissu parfait... Il se lave à merveille et de plus, offre maintenant l'avantage de finis qui facilitent en-

core son entretien et par conséquent en font un tissu idéal pour les recouvrements de meubles, les housses et les tentures.



C'est dans la maison que le coton sera roi cet automne et les résultats obtenus grâce à son emploi rempliront de joie le cœur des décorateurs.

POUR VOS ASSURANCES

- Incendie
- Accidents
- Responsabilité
- Automobile

RICHARD BERGERON
Courtier en Assurances

1244, rue St-Olivier
Tél. 5-2655 Trois-Rivières

PROGRAMME DU CONGRES DIOCESAIN DE L'ASSOCIATION PARENTS-MAITRES DE LA MAURICIE

19 septembre 1964.

Auditorium de l'école normale L. Duplessis, 9.30 a.m.—Enregistrement (\$2.00)

10.00 a.m.—Ouverture du Congrès. Bienvenue des autorités.

11.00 a.m.—Conférencier M. Lucien Hamelin, directeur général des études pour la Commission scolaire de Trois-Rivières. Sujet à l'étude: Ce que nos autorités offrent aux citoyens pour sauvegarder le principe de "l'égalité d'accès à l'éducation."
Forum; panelistes: Fernand Duchaine, commissaire d'écoles, Jean-Paul Morissette, directeur à l'Institut de Technologie et Me Jean Girouard, conseiller juridique de la Commission des Ecoles Catholiques. Voeux à l'assemblée générale.

12.00 a.m.—Dîner libre.

2.00 p.m.—Réunion des APM. provisoires. Aumôniers diocésain M. l'abbé Jean-Marc Tousignant. Acceptations APM, en comités permanents.

3.30 p.m.—Conférencier Robert Champagne, directeur des étudiants à l'école normale M. L. Duplessis. Sujet à l'étude: Responsabilité des parents dans l'éducation avec: l'abbé Reynald Rivard, PH.D., Christian Demers, directeur en science C.E.U., Robert Lemieux, i.e. Voeux à l'assemblée générale.

4.30 p.m.—Assemblée générale statutaire APM. Fondations de APM. Demande d'affiliation APM à la diocésaine.

5.00 p.m.—Election—choix d'un président et d'un secrétaire d'élection. Cinq délégués et de cinq substitués du Conseil à l'assemblée générale de la Fédé. Deux directeurs au Conseil d'administration. (Prés., V. Prés., Sec., Trés. 3 directeurs)
Présentation du nouveau "Conseil diocésain de la Mauricie."

Demande d'adhésion du Conseil diocésain de la Mauricie, à la Fédération des APM. du Québec Inc. Résolution présentée, appuyée et acceptée.

Etude et acceptation des voeux présentés par le Congrès.

6.30 p.m.—Buffet (\$3.00) au cafétaria de l'école normale M. L. Duplessis. Invité d'Honneur M. Jean-Marie Martin, président du Conseil Supérieur de l'éducation. Conférencier M. l'abbé Gilles Boulet, membre du Conseil Supérieur de l'éducation, Conférencier "Engagement nécessaire des parents dans l'éducation."

L'HISTOIRE DE BROXODENT

Les facultés dentaires approuvent la brosse à dents électrique

BROXODENT la première brosse à dents électrique lancée avec succès sur le marché.

BROXODENT fut conçu et développé par une équipe de chercheurs suisses (Held, Mieville and Woog — brevet 2,917,758 E.-U.). Ces trois chercheurs voulaient concevoir et produire une brosse à dents électrique sûre et sans danger et capable d'améliorer l'hygiène dentaire. Dans le but de développer l'instrument on intensifia les recherches en laboratoire. Les épreuves de laboratoire terminées, on s'adonna de par l'Europe à des études cliniques. Les résultats démontrèrent que certaines modifications s'imposaient. Ces changements furent effectués et c'est alors en 1958 que débuta aux Etats-Unis les essais afin de prouver l'efficacité et la sécurité du BROXODENT.

La Maison Squibb se chargea de cet important projet de recherche. L'étude du marché nord-américain révéla l'intérêt du public pour l'amélioration de l'hygiène dentaire. La réputation de Squibb déjà établie depuis 106 ans n'est plus à faire; les sujets soumis aux épreuves cliniques acceptaient d'autant plus facilement cette nouvelle brosse à dents électrique.

On commença immédiatement les épreuves cliniques afin d'obtenir une vaste expérience et l'opinion des autorités en matière d'hygiène dentaire vis-à-vis l'efficacité et la sécurité de nouvel instrument on soumit donc le BROXODENT aux facultés dentaires, centres de recherches dentaires, hôpitaux et dentistes en pratique privée.

NOUVEAUX TARIFS FAMILIAUX D'AIR-CANADA COMORTANT UNE REDUCTION D'ENVIRON 15%

MONTREAL — Le 25 octobre prochain, Air Canada mettra en vigueur sur ses lignes nord-américaines un nouveau tarif familial en classe économique qui offrira aux groupes familiaux voyageant ensemble pour leurs affaires ou leur agrément de nouvelles occasions de voyager à bon compte par la voie des airs.

Le chef de famille (le père ou la mère) paiera le tarif normal de la classe économique, mais tous les autres membres du groupe âgés de 12 ans et plus paieront seulement 75 pour cent du tarif ordinaire. Les enfants de 2 à 11 ans voyageront à demi-tarif et chaque enfant de moins de 2 ans, accompagné d'un adulte de la famille, sera transporté gratuitement.

Le nouveau tarif familial sera en vigueur toute l'année, tous les jours de la semaine, sur toutes les lignes nord-américaines d'Air Canada.

Les familles pourront se prévaloir de ce tarif pour se rendre dans plus de 40 villes canadiennes et 6 villes importantes des Etats-Unis, à bord des jets DC-8 et des appareils à turbopropulseurs Vanguard et Viscount d'Air Canada. Le nouveau tarif fournira à un plus grand nombre de familles une occasion sans précédent d'emprunter la voie des airs pour les vacances ou les visites à la parenté. Il permettra également aux femmes d'accompagner leur mari qui doit se déplacer pour ses affaires ou pour assister à des réunions et des congrès, et ce au plus bas prix qui soit.

Air Canada présente de nombreux avantages pour le voyage en famille; entre autres, l'assistance aux mères accompagnées de bébés au moment de l'embarquement, des couchettes pour bébés à bord des jets DC-8, toute une gamme

d'aliments et d'effets nécessaires au confort de bébé, de la lecture pour toute la famille, des repas spéciaux à titre gracieux pour les enfants — et plus, naturellement, des repas servis gratuitement aux adultes.

Voici quelques exemples du nouveau tarif familial aller et retour, en classe économique, qui doit entrer en vigueur le 25 octobre, en tenant compte que le mari paie plein tarif et sa femme, 75 pour cent:

Montréal-Vancouver: \$420, une économie de \$60; Montréal-New-York: \$87.50, une économie de \$12.50; Vancouver-Winnipeg ou Montréal-Winnipeg: \$220.50, une économie de \$31.50; Québec-Moncton ou Ottawa-New-York: \$101.50, une économie de \$14.50; Edmonton-Montréal: \$350, une économie de \$50.

La réduction de 25 pour cent dans le tarif offert aux membres d'une même famille voyageant ensemble s'appliquera également à la première classe sur tous les services nord-américains d'Air Canada.

Henri de Régnier

(Suite de la page 4)

Toujours est-il qu'Henri de Régnier se trouva un jour lancé et connu.

Il publia de nombreux recueils, dont *Jeux rustiques et divins*, *Les Médailles d'argile*, *La Sandale ailée*, *Le Miroir des heures*, parmi ses meilleurs et les plus appréciés.

Il est un classique par nature, éducation, goût, mais il fut aussi une sorte d'initiateur dans l'emploi du vers libre, de ce vers libre qui ne nie l'intelligence ni le bon sens, n'a rien à voir, par exemple, au vers polymorphe de certains symbolistes, (dixit Fortunat Strowski).

Il écrivit aussi de nombreux romans et autres ouvrages en prose, où il témoigne de ses qualités d'homme d'équilibre et de mesure, teintés d'un épicurisme qui paraît de bon aloi, d'un libertinage élégant rappelant la fantaisie du siècle dix-huitième.

On voyait en lui, en son temps, l'artiste du vers le plus parfait de son pays.

Il fut de l'Académie — ce qui ne prouve rien — et il paraît renaître, ce qui prouve davantage.

L'Illettré

QUEL AROME quand il y a du Maxwell House au déjeuner! Cet excellent café est extra-délicieux parce qu'il subit une Torréfaction Radiante qui développe toute la saveur du superbe mélange Maxwell House.

Qu'est-ce que la Volkswagen 1500 ?

Tout cela  et plus encore.



La Volkswagen 1500, c'est la deuxième voiture de la famille Volkswagen. Elle possède tout ce qui a rendu la Volkswagen célèbre. Le moteur est situé à l'arrière pour une meilleure traction. Il n'y a pas de radiateur qui puisse geler ou bouillir. La consommation d'essence est réduite au minimum. Et sa silhouette ne change jamais. Et la Volkswagen 1500 vous offre bien plus encore. Elle est plus puissante, elle est plus spacieuse, elle a meilleure apparence. Après un arrêt, elle repart et atteint 50 milles à l'heure en 12 secondes. Notre station-wagon est assez spacieuse pour pouvoir transporter une baignoire, ou 14,600 morceaux de savon. Le sedan est si vaste qu'il a deux coffres à bagages. La VW 1500 offre à la fois la puissance d'une voiture de sport et la spaciosité d'une voiture familiale. Une voiture de sport familiale, en quelque sorte. Voilà ce qu'est la Volkswagen 1500. C'est une Volkswagen encore plus typique que toute autre Volkswagen.



VICTOIRE DE L'ÉQUIPE PETERSON-SAWYER EN "13.44.55"



Exténués, après avoir tenté en vain de gagner la 3e étape de la 31e Classique Internationale de canots, Irvin Peterson et Ralph Sawyer terminent cette épreuve de 3 jours bon premiers, avec un temps record de 13 heures, 44 minutes et 55 secondes. Peterson s'est avéré ainsi le grand champion du canot en remportant sa 8e victoire, en dix tentatives.

Le tandem Peterson-Sawyer a remporté les 2 premières étapes, celles

de La Tuque-St-Roch-de-Mékinac et St-Roch-de-Mékinac-Shawinigan, et a mis fin aux espoirs des Manitobains McEachern et Crerar d'enlever les honneurs de cette Classique La Tuque-Trois-Rivières pour une 2e année consécutive. Plusieurs équipages de la Mauricie ont fait très belle figure sur le St-Maurice. Mentionnons entre autres Beaumier-Bolduc, du Cap-de-la-Madeleine, Boivin-Ricard, de La Tuque et Lemay-Ketter, de Shawinigan.

C'est samedi matin à 10.30 heures le 5 septembre dernier que se donnait sur le quai de la ville de La Tuque le grand départ de la Classique Internationale de canots sur la rivière St-Maurice entre La Tuque et Trois-Rivières soit une distance de 125 milles.

Le grand départ a été pris par trente équipes exactement. Ce nombre constituait un nouveau record de participation à cette épreuve car le précédent record se chiffrait à 29 participants.

Voici la liste complète des 30 équipes qui ont pris le départ de la 31e Classique Internationale de

Canots à La Tuque le 5 septembre:

No du canot-équipe

- 1—Georges Boivin, Lionel Ricard, La Tuque, (Ville de La Tuque)
- 2—Jean-Guy Landry, Claude Corbin, Trois-Rivières, (Taverne Déziel)
- 3—Noel St-Aubin, Claude Jourdain, La Tuque, (Woodlands La Tuque)
- 4—Robbie Burns, Lou Rock, Trois-Rivières, Shawinigan, (Provincial Réfrig. Trois-Rivières)
- 5—Eddy Marchand, Gilles Perreault, Shawinigan, (Marché Bari-

bo Shawinigan)

- 6—Jacques Hébert, Réal Lambert, Shawinigan, (Ville de Shawinigan)
- 8—Albert Widing, Patrick Widing, Holly Mich. (Fonderie St-Maurice Ltée)
- 9—Dick Whitney, Norman Brown, Belding Mich. (P.A. Gouin Ltée)
- 10—Albert Blais, Justin Blais, Grand-Mère, (La Ville de Grand-Mère)
- 11—Jean-Guy Beaumier, René Bolduc, Cap-de-la-Madeleine, (CKTR-HEBDO JOURNAL)
- 12—Stanley Hall, Ron Raynac, Oscada Mich.

- 13—Raymond Tremblay, Raoul Gaudet, Shawinigan, (CKTM-TV)
- 14—Gib McEachern, Norm Crerar, Flin Flon Man. (Garage Aimé Bourassa)
- 15—Irvin Peterson, Ralph Sawyer, Minneapolis Minn. Oscada Mich. (R. Noel)
- 16—Jean-Guy Jolin, Guy Garneau, Senneterre Abitibi, (Ville de Senneterre)
- 18—Eugène Jensen, Gary Neldermyer, Minneapolis Minn. (Crèmerie Crête Inc.)
- 19—Jim Gibson, Pat Roberts, Minneapolis Minn.
- 20—Gaston Roberge, Daniel Millette, Cap-de-la-Madeleine (Universal Auto Body Trois-Rivières)
- 21—Richard Meilleur, Jean-Luc Mayer, Mont St-Michel
- 22—Edward Johnson, Pierre Larroche, New-York
- 23—Gilles Meilleur, Robert Joly, Ferme-Neuve
- 24—Léonce Bédard, Rosaire Bélanger, Jonquières, (Cie Sporama Jonquières)
- 25—André Jolin, Jean-Guy loutier, Trois-Rivières, (Magasins Régat Inc. Trois-Rivières)
- 26—Wallace Le Sauter, Gilles Lette, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine (Universal Auto Body Trois-Rivières)
- 27—Leslie Erdie, Jacques Lesieur, Trois-Rivières. (J.C. Magasins Régat Inc. Trois-Rivières)
- 28—Ed Adams, Robert E Billings, Trois-Rivières, (Jean J. Crête).
- 32—Martial Pronovost, Roland Pronovost, Shawinigan,
- 34—Claude Villemure, Jos. Roberge Cap - de - la - Madeleine (Crescent Finance et Delta Ac-
- 35—Jean-Claude Lemay, Carl Ketter, Shawinigan, Minneapolis, (C. Bolduc Shaw.)
- 37—Don Hohman, Tom Gildersleeve, Michigan, Californie, (J. Eddy Grégoire Fuller Brushes)

donner la course et deux autres ont été disqualifiées pour être arrivées plus d'une heure après les premiers à la fin de la première étape. Ce nouveau règlement a été institué cette année afin d'empêcher que la compilation s'éternise dans l'attente des concurrents qui seraient grandement en-arrière des autres. Ainsi les canots no.3 et 19 ont été retirés de la compétition pour cette dernière raison. Auparavant, deux autres canots avaient dû être retirés des eaux car les canotiers abandonnaient. Ce sont les canots no 16 et 34 avironnés par Jean-Guy Jolin et Guy Garneau, Claude Villemure et Jos. Roberge.

Temps officiel final pour toute l'épreuve

Au temps officiel final de toute l'épreuve, l'équipe No 14 de Gib McEachern et Norm Crerar qui avait mené tout le long du parcours une chaude lutte à l'équipe No 15, se fait détrôner par cette dernière équipe composée de Irvin Peterson et Ralph Sawyer qui redeviennent champions de cette grande épreuve après avoir perdu leur championnat en 63 aux mains de l'équipe McEachern-Sawyer. Cette nouvelle victoire établit un nouveau record pour la course de 125 milles depuis les débuts de cette compétition de 125 milles en 1958 aucune équipe n'avait enregistré un temps inférieur à 14h. 05m. Cette année le record est abaissé de façon magistrale par les 4 premières équipes qui se sont classées avec un temps inférieur à celui de la première équipe de la course de 1963 qui établissait un nouveau record en parcourant la distance en un temps de 14h.5m.4s. Ainsi le nouveau à battre l'an prochain sera de 13h. 44m. 55s. et il appartient présentement à l'équipe championne de Ralph Sawyer et Irvin Peterson d'Oscoda au Minnesota.

Voici donc pour conclure le classement officiel et final de la 31e Classique Internationale de Canots tel que compilé à l'Île St-Quentin lundi après-midi à l'arrivée des canotiers:

Classement Final
(Suite à la page 7)



Voici le 31e départ de la Classique Internationale de Canots entre La Tuque et Trois-Rivières tel que vu de la rive est de la rivière St-Maurice à La Tuque. Ce départ avait lieu samedi matin à 10.30 heures le 5 septembre dernier. Quelques 30 équipes furent lancées sur les eaux du St-Maurice samedi dernier. Une foule considérable de supporters et d'amateurs de ce genre de compétition régionale s'étaient massés sur les bords de la rivière et sur le vieux quai de La Tuque pour assister au spectacle formidable

qu'offre un départ de la course en canots. Les trente équipes qui ont pris le départ n'ont toutefois pas complété l'épreuve car même à la première étape Chez Champoux, il ne restait que 25 équipes dans la course. Deux équipes avaient démissionné et trois autres ont été disqualifiées pour être arrivées plus d'une heure après les premiers. L'équipe qui prenait le départ le plus près du quai est celle de la ville de La Tuque composée de Georges Boivin et Lionel Ricard.

(Photo - Gilles Berthiaume)

Victoire de l'équipe...

(suite de la page 6)

Classement final officiel: Ile St-Quentin

Pos.	Equipe	Canotiers	Temps		
			H.	M.	S.
1	15	Irvin Peterson-Ralph Sawyer	13	44	55
2	14	Gibb McEachern-Norm Crerar	13	47	51
3	8	Albert Widing-Pat Widing	13	59	17
4	11	Jean-Guy Beaumier-René Bolduc	14	3	51
5	35	J.-Claude Lemay-Karl Ketter	14	9	38
6	12	Stanley Hall-Ron Raynack	14	12	22
7	18	Eugene Jensen-Gary Neddermyer	14	13	5
8	24	Léonce Bédard-Rosaire Bélanger	14	19	47
9	28	Ed Adams-Robert Gillings	14	19	47
10	22	Edward Johnson-Pierre Laroche	14	23	45
11	13	Tremblay-Gaudet	14	25	14
12	25	André Jolin-Jean-Guy Cloutier	14	27	12
13	1	Georges Boivin-Lionel Ricard	14	27	18
14	2	J.-Guy Landry-Claude Corbin	14	34	9
15	5	Eddy Marchand-Gilles Perreault	14	36	23
16	27	Leslie Erdie-Jacques Lesieur	14	38	45
17	21	Meilleur-Mayer	14	50	4
18	32	Martial et Roland Pronovost	14	52	25
19	37	Don Hohman-Tom Gildersleeve	14	52	54
20	10	Justin et Albert Blais	14	58	54
21	26	Wallace LeSauteur-Gilles Fortin	15		50
22	23	Gilles Meilleur-Robert Joly	15	11	11
23	9	Dick Whitney-Norman Brown	15	14	11
24	20	Gaston Roberge-Dan Millette	15	25	3
25	6	Jacques Hébert-Réal Lambert	15	56	36
26	4	Lionel Rock-Bob Burns	16	34	1

FRANC SUCCES DE L'ELEVAGE DU MASKINONGE

L'élevage systématique du maskinongé dans l'établissement piscicole des Cantons de l'Est a dépassé cette année toute la production antérieure et rendu nécessaire la construction d'étangs d'élevage supplémentaires.

A la fin de l'année dernière, le ministère avait décidé de déménager ses étangs d'élevage dans l'Estrie, parce que les installations de Lachine, près de Montréal, ne répondaient plus aux besoins. L'exiguïté de l'établissement et la présence de chlore dans l'eau de la municipalité avaient rendu le déplacement nécessaire.

Par ailleurs, l'établissement pis-

cicole de repeuplement de l'Estrie se prêtait fort bien à un accroissement de la production de maskinongé. Un terrain vaste permettait de construire les étangs requis et assurait un approvisionnement abondant d'eau de bonne qualité. L'établissement pouvait aussi trouver à proximité les vairons et le plancton, nourriture vivante dont le maskinongé est friand.

Depuis la mi-mai, période de frai du maskinongé, l'élevage se poursuit de façon intensive au nouvel établissement. Le ministère a fait distribuer 100,000 alevins dans divers lacs et cours d'eau du Québec. Ils mesuraient alors de 1 à 2 pouces et avaient commencé à se nourrir de vairons. Les biologistes du service de la faune du ministère ont empoisonné d'alevins les eaux des basses terres en-



Le comité de liaison Mauricie-Lac St-Jean qui a été formé il y a quelques temps a fait un nouveau pas lors d'une rencontre qui avait lieu à l'Hôtel de ville de La Tuque samedi dernier le 5 septembre après le départ de la Course Internationale de canots. En effet, à cette rencontre à laquelle prenaient part les membres de la Commission Touristique de la Mauricie et les membres de la Chambre de Commerce régionale du Lac St-Jean, un projet de constitution pour le futur comité de liaison

a été présenté aux personnes présentes et un comité de 6 membres a été formé pour procéder à la formation définitive de ce comité. Nous voyons entre autres sur cette photo Monsieur J. A. Mongrain, de Trois-Rivières qui est administrateur de la Commission Touristique de la Mauricie, Monsieur F. X. Bouchard, Maire de Roberval, Monsieur Hidola Duchesne de La Tuque, qui est directeur de la Commission Touristique et Monsieur René Beaulac de Shawinigan. (Photo - Gilles Berthiaume)

vironnant la métropole à l'Ouest, jusqu'à Rigaud, et au Sud, jusqu'à Saint-Hyacinthe.

Dans le district de Québec, les biologistes ont empoisonné les eaux de la rivière Bécancourt et les affluents de la rivière Chaudière. Dans le district de l'Outaouais, ils ont déposé près de 25,000 alevins de maskinongé dans les eaux du comté de Papineau.

D'autre part, l'élevage de plus de 30,000 maskinongés se poursuit en étangs piscicoles. Ils ont déjà atteint 3 à 4 pouces de longueur et on prévoit qu'ils seront de 6 à 7

pouces lorsque le moment sera venu de les déposer à leur tour dans des eaux naturelles.

Les autorités du ministère du

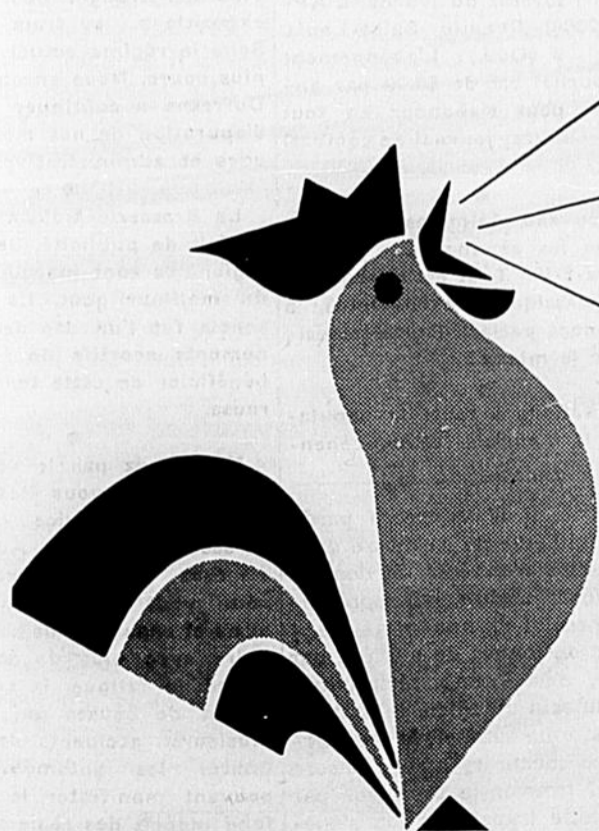
Tourisme, de la Chasse et la Pêche estiment que la construction d'étangs supplémentaires permettra d'obtenir un rendement accru.

Bernard Tousignant & Fils Limitée
Courtiers d'Assurances Agréés,

Incendie — Accidents — Responsabilité
Automobile — Vol

1368, rue Notre-Dame,
Trois-Rivières, P.Q.

FR 6-2543



dans ma province, la
LAURENTIDE
ça c'est une
bière!



n'oubliez pas votre provision

EN QUELQUES MOTS PAR MAURICE HUOT

(Spécial au Bien Public)

Le jazz en France

Certains ont reproché aux Français d'avoir un peu trop accepté le jazz américain surtout à la suite de la deuxième grande guerre mondiale. Cela est vrai que beaucoup de Français aiment le jazz. Cependant, si on écoute certains disques français de jazz, on avouera que le style en est de beaucoup raffiné. Cela est dû d'abord à la technique éblouissante des musiciens français et à leur ingéniosité dans les arrangements et improvisations. D'une chose qui peut si facilement être vulgaire, les Français, peuple civilisé, en ont fait une musique qui s'écoute avec plaisir après avoir été décortiquée et montée en épingle par leurs remarquables virtuoses.

Impatience

Un des défauts des Canadiens et ici j'englobe Canadiens anglais et aussi Canadiens français, c'est l'impatience. On veut accomplir trop vite et trop grand à la fois. On ne tient pas compte que notre passé est relativement court en comparaison des vieux pays et on voudrait en quelques années avoir construit ce que ces pays ont pris plus de mille ans à bâtir dans tous les domaines. Si l'on apprenait à vivre à l'heure de notre horloge, on constaterait que nous avons progressé et l'on ne se découragerait pas à tenter de prendre les bouchées doubles. A chaque année suffit sa peine.

Belle nomination

Une des belles nominations de la Société Radio-Canada récemment, fut celle de M. Jean Vallerand au poste de directeur musical. Jean Vallerand, homme cultivé et de goût, compositeur de talent, était tout indiqué pour accéder à la succession de Roy Royal. Si on veut bien lui en donner les moyens en hommes et en argent, Vallerand saura donner encore plus d'ampleur à la musique sur les ondes des postes d'Etat. Selon nous il devrait élargir les cadres de la musique à la télévision même si le fameux "rating" n'est pas élevé pour les concerts de choix. C'est le devoir de la Société Radio-Canada de s'occuper de culture dans le meilleur sens de ce terme. En attendant les résultats, nous souhaitons bonne chance à Jean Vallerand un Canadien français remarquablement doué, et pas trop de bâtons dans les roues....!

Bravo

Le succès de Serge Saucier de Montréal qui vient de se classer premier de tout le Canada à l'examen final des comptables agréés pour 1964 et qui suivait les cours du soir de l'École des Hautes Etudes commerciales prouve deux choses: 1—que les Canadiens français ne sont pas si dépourvus qu'on le dit en certains milieux anglophone pour les sciences exactes et les chiffres; 2—que notre système d'éducation québécois n'est pas si "pourri" qu'on a voulu le faire croire en certains milieux dits progressistes.

Religion et homme public

Il est plus rare qu'un homme public parle de Religion. Cependant la Religion pénètre tous les gestes ou devrait pénétrer tous les gestes de l'homme public croyant. M. Maurice Rinfret, député de Saint-Jacques au gouvernement fédéral n'a pas cru se soustraire à ce thème. Avec une belle sincérité, il a parlé des devoirs du député face à la religion, devant les membres des "Vendredis de l'Oratoire Saint-Joseph". Il a dit notamment que les postes de responsabilité publique pousse le député à rechercher non seulement les conseils humains mais surnaturels. "Quelque soit la législation qui est proposée, elle a toujours une relation avec la justice, la morale, et l'esprit religieux aide considérablement le député à légiférer dans la voie de la rectitude." En ce siècle où trop de gens par respect humain n'osent jamais parler de religion, il faut féliciter le député de Saint-Jacques aux Communes pour son attitude claire et nette quant à ce sujet. Avec largeur d'esprit, en tenant compte du rôle du laïc chrétien dans la cité moderne. Avec modération aussi, M. Rinfret a su rappeler d'éternelles vérités. Nous avons besoin d'hommes de cette trempe dans la politique.

Un beau compliment

Yannick Wild qui, venu de France, a parcouru la belle province de Québec sur le pouce, a remarqué chez ceux qui l'avaient recueilli sur les routes, peu d'instruction en général mais tous, a-t-il noté, avaient grand coeur et étaient serviables. C'était là confirmer une des grandes qualités du Canadien français, toujours prêt à rendre service et à se montrer hospitalier.

L'intelligence, l'instruction, c'est bien beau, mais le coeur et la générosité c'est mieux pour rendre service au prochain.

EN POTINANT

Il est de plus en plus question d'un tiers parti dans l'Etat québécois. Ses principaux chefs seraient nuls autres que René Lévesque l'actuel ministre et G. Picard qui y amènerait ses syndiqués. C'est ce qui défraie les conversations politiques à Montréal ces jours-ci.

Le duo Dion-O'Neil est dissout pour le moment. L'un des deux vient de quitter le pays: l'abbé O'Neil. Il est maintenant rendu avec le P. Lévesque dans son université africaine.

A propos de cette université en Afrique, saviez-vous qu'il y a une soixantaine de gars qui la fréquentent; lesquels ont à leur service une quarantaine de professeurs?

Quel est le ministre qu'on appelle "Miss Clairol" à Montréal? Point n'est besoin de vous donner la réponse; vous la connaissez sûrement.

Le P. Bradet est actuellement hospitalisé. . . la revue "Maintenant" n'est pas admise dans tous les monastères dominicains; en effet, dans certaines paroisses dirigées par les dominicains, les religieux ont mis la revue à l'"index".

L'"Action catholique" a refusé plusieurs lettres du curé Bourbeau de Québec! Autres temps, autres moeurs, pour ce journal qui va probablement perdre son directeur Paré qui s'en irait à la place de Pelletier à "La Presse", à la demande expresse de Jean Lesage.

Dans les cercles politiques les plus renseignés de la Capitale québécoise, on parle de plus en plus de la démission plus ou moins prochaine de Gérin-Lajoie, à cause de ses différends avec les professeurs. La situation, déjà tendue, semble approcher à un point ultime ou l'on réclamera la tête de "Miss Clairol".

Eventuellement, ce serait M. Lussier, actuellement à la Maison du Québec, qui serait appelé à remplacer Gérin-Lajoie à la tête du plus influent ministère, celui de l'éducation.

Voici l'adresse du journal L'APPEL: 2006, Chemin Saint-Louis, Sillery - 6 (Qué.). L'abonnement à ce journal est de \$3.00 par année; on peut s'abonner en tout temps. Un vrai journal de combat! A lire.

Le nouveau régime est commencé dans les séminaires. . . Que donnera-t-il? Tout est changé. Le cours classique n'existe plus, à proprement parler. Peut-être est-ce pour le mieux?

Félicitations à toute la population de la Mauricie (et non cepen-

dant du coeur du Québec) pour leur grande coopération en vue d'abaisser le taux des mortalités et accidents de la route lors de la grande fin de semaine de la fête du travail. Malgré l'encombrement de nos routes, nous avons été la région la moins touchée. Qu'un bon départ permette de croire que nous continuerons d'être plus prudents.

Assisterons-nous bientôt à un réveil, de la part des autorités et des associations de toutes nos municipalités pour obliger le gouvernement à construire l'autoroute Montréal-Québec immédiatement dans la région mauricienne?

Il faut que l'on commence dès cet hiver l'autoroute entre Sainte-Anne-de-la-Pérade et Berthier par les deux bouts à la fois. Il nous faut l'autoroute pour le début de 1967. C'est là, pour notre ville, un impératif économique car, avec l'autoroute, nous profiterons du tourisme de 1967, de la venue d'industries importantes, de la construction commerciale et hôtelière. . . qui profiteront à tous et chacun de nous de la Mauricie.

En nos temps de frénésie compétitive, si on ne fait pas de pressions continues, on va devenir une région morte; ça c'est déjà vu ailleurs; voulons-nous cela ici?

A nous tous de répondre, en notre conscience.

Quand donc commencera-t-on les approches du futur pont sur le fleuve? Le Ministre de la voirie n'avait-il pas déclaré publiquement que ces travaux seraient commencés en même temps que la construction du pont? C'est le temps plus que jamais; surtout si on veut éviter ce qu'on peut constater aux sorties sud et ouest de l'île de Montréal.

Les chasseurs sont à l'affût! Les carabines ne sont pas des jouets, les armes à feu sont dangereuses. De la prudence.

M. le maire Dufresne a mis fin à certains abus depuis longtemps dénoncés dans l'administration municipale. Un de ceux-là consistait dans les voyages des échevins à l'étranger pour visiter les expositions... au frais de la ville. Sous le régime actuel cela n'aura plus cours. Nous encourageons M. Dufresne à continuer son travail d'épuration de nos moeurs politiques et administratives.

La Brasserie Molson s'y connaît en fait de publicité. Ses annonces régionales sont marquées au coin du meilleur goût. La course de canots fut l'un des derniers événements sportifs de la saison à bénéficier de cette tendance heureuse.

Ne prenez pas le volant d'une automobile si vous êtes en colère, conseille le Service d'éducation en sécurité routière. Au contraire, disposez de quelques minutes pour vous apaiser, calmer vos nerfs et ensuite vous pourrez conduire avec plus de sécurité. La colère, la fatigue, la crainte sont autant de causes qui entraînent plusieurs accidents de la route. Contre les automobilistes qui peuvent manifester le plus profond mépris des règlements de la route, tenez de ne pas vous emporter. BERSYL

Cent milliards de milliards

Le soleil lève dans l'espace 100 milliards de milliards de kilowatts-heure par seconde.

Or, ce rayonnement prodigieux se maintient à ce rythme depuis un milliard d'années. En effet, l'étude de ce qu'on appelle le "rapport de plomb" dans les minéraux radio-actifs de la croûte terrestre (c'est-à-dire le rapport de la quantité de plomb à la quantité d'uranium dans ces minéraux) a permis d'évaluer à 2 milliards d'années l'âge des terrains les plus anciens de la croûte terrestre et de fixer l'âge des divers terrains plus récents, dans lesquels on retrouve des traces de vie animale et végétale. On peut ainsi estimer à un milliard d'années l'ancienneté de la vie sur la terre. Or, la vie est un phénomène qui ne peut apparaître et se développer que dans un domaine étroit de températures; la présence de ses manifestations dans les couches ancien-

nes de l'écorce terrestre constitue donc la preuve que le rayonnement solaire était, à cette époque reculée, très sensiblement le même qu'actuellement.

L'ouvrage Larousse ASTRONOMIE, auquel nous empruntons ces lignes, ajoute: "Le problème qui se pose est donc de déterminer par quel mécanisme le soleil peut fournir ce prodigieux débit d'énergie avec une constance si remarquable depuis au moins un milliard d'années. Car il est évident que le soleil ne brûle pas, c'est-à-dire qu'il n'est pas le siège d'une combustion analogue à celles qui se produisent dans nos foyers.

"Le premier élément de la solution du problème fut apporté par la découverte de la radio-activité par le Français Henri Becquerel, qui mettait les hommes en présence d'un phénomène explosif se produisant spontanément au

sein des atomes avec libération de quantités d'énergie considérables, dont on plaça rapidement la source au coeur même de l'atome et plus précisément dans son noyau.

"Un second élément fondamental de la solution se trouve contenu dans le principe d'équivalence de la masse et de l'énergie, établi par Einstein, comme conséquence de sa théorie de la relativité restreinte. Il résulte de cette formule que 20,000 milliards de calories pèsent 1 gramme et, réciproquement, qu'en annihilant 1 gramme de matière on recueillerait 20,000 milliards de calories. Le débit d'énergie du soleil correspond à une perte de 4 millions de tonnes de matière par seconde (130,000 milliards de tonnes par an)."

L'ouvrage Larousse souligne que "le soleil est heureusement assez lourd (2 milliards de milliards de milliards de tonnes) pour que, à

ce rythme, il n'ait encore perdu que le millième de sa masse dans 15 milliards d'années. Si donc le débit d'énergie du soleil représente pour celui-ci une perte de 4 millions de tonnes de matière par seconde, c'est que, réciproquement, au sein du soleil, la matière se transforme sans cesse en énergie à ce même rythme. Encore fallait-il trouver le processus par lequel cette transformation s'opère."

Mais ceci est une autre histoire.

LA LAURENTIENNE

COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE

Roland Paillé, gérant

Division des Trois-Rivières

1185, rue Hart

Trois-Rivières

Tél. FR. 5-3115